



## Совет Безопасности

Пятьдесят второй год

**3841**-е заседание

Вторник, 16 декабря 1997 года, 13 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Беррокаль Сото .....

(Коста-Рика)

Члены: Чили .....  
 Китай .....  
 Египет .....  
 Франция .....  
 Гвинея-Бисау .....  
 Япония .....  
 Кения .....  
 Польша .....  
 Португалия .....  
 Республика Корея .....  
 Российская Федерация .....  
 Швеция .....  
 Соединенное Королевство Великобритании  
 и Северной Ирландии .....  
 Соединенные Штаты Америки .....

г-н Эгигурен  
 г-н Цуй Тянькай  
 г-н Эль-Араби  
 г-н Тейшейра да Силва  
 г-н Лопиш да Роза  
 г-н Такасу  
 г-н Махугу  
 г-н Матушевский  
 г-жа Гомиш  
 г-н Ким Вон Су  
 г-н Федотов  
 г-н Лиден  
  
 г-н Гомерсалл  
 г-н Вуд

### Повестка дня

#### Положение в Афганистане

#### Доклад Генерального секретаря (S/1997/894)

Заседание открывается в 13 ч. 10 м.

#### **Утверждение повестки дня**

Повестка дня утверждается.

#### **Положение в Афганистане**

##### **Доклад Генерального секретаря (S/1997/894)**

**Председатель** (говорит по-испански): Я хотел бы информировать Совет о том, что я получил от представителя Афганистана письмо, в котором он просит направить ему приглашение принять участие в обсуждении данного пункта повестки дня Совета. В соответствии с обычной практикой я намерен, с согласия Совета, пригласить этого представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Фархади (Афганистан) занимает место за столом Совета.

**Председатель** (говорит по-испански): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет собрался в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций.

Членам Совета представлен доклад Генерального секретаря о положении в Афганистане и его последствиях для международного мира и безопасности, документ S/1997/894.

По завершении консультаций между членами Совета Безопасности я был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление:

"Совет Безопасности рассмотрел доклад Генерального секретаря о положении в Афганистане и его последствиях для международного мира и безопасности от 14 ноября 1997 года (A/52/682-S/1997/894), который был также рассмотрен Генеральной Ассамблеей.

Совет Безопасности вновь выражает свою серьезную обеспокоенность в связи с

продолжающейся в Афганистане военной конфронтацией, которая влечет за собой страдания людей и разрушения, чревата опасностью дезинтеграции страны и представляет растущую угрозу региональному и международному миру и безопасности. Он выражает сожаление по поводу того, что противоборствующие афганские группировки не проявляют готовности сложить оружие и сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в интересах мира.

Совет Безопасности подчеркивает, что афганский конфликт не имеет военного решения и что главная ответственность за достижение мирного урегулирования лежит на самих афганских сторонах. Он обращается ко всем афганским сторонам с настоятельным призывом принять реальные меры по укреплению доверия, незамедлительно договориться о прекращении огня и без предварительных условий приступить к политическому диалогу, направленному на достижение национального примирения, прочное политическое урегулирование конфликта и создание имеющего широкую основу и в полной мере представительного правительства, которое будет защищать права всех афганцев и соблюдать международные обязательства Афганистана.

Совет Безопасности выражает сожаление по поводу того, что на протяжении 1997 года иностранная военная поддержка афганских сторон не ослабевала, и вновь обращается с призывом ко всем государствам немедленно прекратить поставки оружия, боеприпасов, военного снаряжения, обучение или военную поддержку в любой иной форме всем сторонам в конфликте в Афганистане, в том числе использование иностранного военного персонала.

Совет Безопасности рекомендует Генеральному секретарю и государствам-членам провести предварительное исследование по вопросу о том, как могло бы быть введено и осуществлено справедливым и поддающимся контролю образом эффективное эмбарго на поставки оружия.

Совет Безопасности настаивает на том, что Организации Объединенных Наций как общепризнанному и беспристрастному посреднику должна быть оказана вся необходимая поддержка, с тем чтобы она могла продолжать играть определяющую, центральную роль в скоординированных международных усилиях, включая усилия заинтересованных стран и организаций, которые направлены на мирное урегулирование афганского конфликта. Он считает, что мир и стабильность в Афганистане могут быть наилучшим образом обеспечены на основе межафганских политических переговоров под эгидой Организации Объединенных Наций при активной и скоординированной помощи всех заинтересованных стран. Совет вновь заявляет о своей полной поддержке деятельности и мандатов Специальной миссии Организации Объединенных Наций в Афганистане и Специального посланника Генерального секретаря по Афганистану.

Совет Безопасности поддерживает усилия Генерального секретаря по созданию прочной международной основы для рассмотрения внешних аспектов афганского вопроса и в этом контексте приветствует созыв встреч заинтересованных стран, а также встреч непосредственных соседей и других стран.

Совет Безопасности по-прежнему глубоко обеспокоен продолжающейся дискриминацией в отношении девочек и женщин и другими нарушениями прав человека, а также нарушениями международного гуманитарного права в Афганистане.

Совет Безопасности с глубокой обеспокоенностью отмечает сообщения о массовых убийствах военнопленных и гражданских лиц в Афганистане и поддерживает

намерение Генерального секретаря продолжать в полной мере изучать эти сообщения.

Совет Безопасности выражает серьезную обеспокоенность в связи с разграблением помещений и запасов продовольствия Организации Объединенных Наций и преднамеренными ограничениями, введенными в отношении доступа гуманитарных организаций в некоторые районы страны, а также в отношении других гуманитарных операций, и настоятельно призывает все стороны не допускать их повторения.

Совет Безопасности вновь заявляет, что продолжение конфликта в Афганистане создает благоприятную почву для терроризма и незаконного производства и оборота наркотиков, дестабилизирующих положение в регионе и за его пределами, и призывает лидеров афганских сторон положить конец такой деятельности.

Совет Безопасности просит Генерального секретаря продолжать регулярно информировать его о положении в Афганистане и предпринимаемых им усилиях.

Совет Безопасности будет продолжать заниматься этим вопросом".

Это заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/1997/55.

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 13 ч. 20 м.